



Górk Wielkie



Górk Małe



Brenna

# URZĄD GMINY BRENNA

www.brenna.org.pl, e-mail: poczta@brenna.org.pl

Urząd Gminy w Brennej, ul. Wyzwolenia 77, 43-438 Brenna

tel. 0 (prefix) 33 853 62 22, fax. 0 (prefix) 33 853 63 70

Fz.042.1.11.2012.MB

**ZAPROSZENIE DO ZŁOŻENIA OFERTY**  
**na przeprowadzenie kursu zawodowego „operator koparko-ładowarki kl. III” dla 8**  
**uczestników projektu „Kwalifikacje = Możliwości” współfinansowanego ze środków**  
**Unii Europejskiej**  
**w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego**

W związku z realizacją projektu pn. „Kwalifikacje = Możliwości” zapraszam do złożenia oferty na przeprowadzenie kursu zawodowego dla 8 uczestników projektu „Kwalifikacje = Możliwości” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, zgodnie z poniższymi warunkami:

## **I. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia:**

### **1. Zakres usługi:**

- a. Przedmiotem zamówienia jest zorganizowanie i przeprowadzenie kursu w zakresie: „Operator koparko-ładowarki w zakresie III klasy uprawnień” dla 8 uczestników projektu „Kwalifikacje = Możliwości” nr umowy o dofinansowanie UDA.POKL.06.03.00-24-118/11.
- b. Celem szkolenia jest przygotowanie kursantów do uzyskania uprawnień operatora koparko-ładowarki kl.III.
- c. Kurs operatora koparko-ładowarki przeprowadzony będzie dla 8 uczestników projektu w wymiarze nie mniejszym niż 176 godzin teorii i praktyki, w tym minimum:
  - 116 godzin teoretycznych,
  - 60 godzin praktycznych,
  - do całkowitej liczby godzin kursu należy doliczyć liczbę godzin egzaminu.
- d. Uczestnik kursu, który nie posiada minimum miesięcznego stażu pracy w obsłudze techniczno-eksploatacyjnej maszyn musi dodatkowo odbyć 26 godzin praktyk – weryfikacja spełnienia warunku po stronie Wykonawcy.
- e. Kurs musi się zakończyć do 27 sierpnia 2012r.
- f. Harmonogram zajęć zostanie ustalony z Wykonawcą, z którym zostanie podpisana umowa.
- g. Wykonawca przed rozpoczęciem kursu zobowiązany będzie do zapoznania jego uczestników ze szczegółowym programem zajęć. Ponadto Wykonawca przekaże każdemu Uczestnikowi harmonogram zajęć zawierający minimum: datę, godzinę, rodzaj (teoria/praktyka) i temat zajęć.



**KAPITAŁ LUDZKI**  
 NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

**UNIA EUROPEJSKA**  
 EUROPEJSKI  
 FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach  
 Europejskiego Funduszu Społecznego

- h. Kurs musi być przeprowadzony w oparciu o program zatwierdzony przez Instytut Mechanizacji Budownictwa i Górnictwa Skalnego w Warszawie. Wykonawca prześle Zamawiającemu program kursu zawierający tematykę zajęć i liczbę godzin zajęć w ramach prowadzonego kursu.
- i. Zajęcia mogą się odbywać w dni robocze w godzinach od 8:00 – 18:00 oraz w soboty od 8:00 – 15:00
- j. Wykonawca jest zobowiązany zapewnić 8 uczestnikom kursu transport z Gminy Brenna do miejsca prowadzenia kursu i z powrotem oraz pokryć koszty z tym związane.
- k. Wykonawca ma zapewnić Uczestnikom projektu na własność (8 szt.) oraz Zamawiającemu (1 szt.) komplet materiałów szkoleniowych związanych z prowadzonym kursem.
- l. Wykonawca zobowiązany będzie do prowadzenia dokumentacji zdjęciowej z realizacji kursu, w tym z egzaminu.

## 2. Kurs musi zakończyć się:

- a. egzaminem państwowym oraz wydaniem książeczki operatora uprawniającej do obsługi koparko-ładowarek kl.III dla osób, które zdały egzamin z wynikiem pozytywnym, najpóźniej do 27.08.2012r,
- b. wydaniem każdemu Uczestnikowi dwóch zaświadczeń/certyfikatów potwierdzających ukończenie kursu:
  - dokument 1: musi być oznaczony logotypami Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki i Unii Europejskiej, a także napisami: Projekt „Kwalifikacje = Możliwości” współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego oraz „CZŁOWIEK – NAJLEPSZA INWESTYCJA”. Wytyczne dotyczące oznaczania projektów w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki zamieszczone są na stronie internetowej: [www.efs.gov.pl](http://www.efs.gov.pl) , [www.mrr.gov.pl](http://www.mrr.gov.pl) lub [www.funduszeuropejskie.gov.pl](http://www.funduszeuropejskie.gov.pl). Natomiast wzory logotypów dostępne są <http://www.efs.gov.pl/ZPFE/Strony/Logo.aspx>
  - dokument 2: musi być wydany zgonie z wzorem znajdującym się w Rozporządzeniu Ministra Edukacji i Nauki z dnia 3 lutego 2006r. w sprawie uzyskiwania i uzupełniania przez osoby dorosłe wiedzy ogólnej, umiejętności i kwalifikacji zawodowych w formach pozaszkolnych (Dz.U. nr 31, poz. 216).

3. Wykonawca pokrywa uczestnikom projektu koszty pierwszego egzaminu państwowego i wydania zaświadczeń/certyfikatów, o których mowa w pkt. 2 zaproszenia.

4. W ramach realizacji usługi Wykonawca zapewni wszystkim uczestnikom kursu:
- badanie lekarskie pozwalające na stwierdzenia braku przeciwwskazań do uczestnictwa w kursie,
  - równy dostęp do wszystkich urządzeń, sprzętów i materiałów dydaktycznych wykorzystywanych podczas kursu,
  - ubezpieczenie od następstw nieszczęśliwych wypadków (NNW) na czas trwania kursu.



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



5. Przed przystąpieniem do realizacji kursu Wykonawca przedstawi Zamawiającemu do akceptacji wzór listy obecności oraz zaświadczeń/certyfikatów, o których mowa w pkt. 2 zaproszenia.

Lista obecności powinna zawierać minimum: imię i nazwisko uczestnika projektu, datę i godziny zajęć, tematykę, podpis prowadzącego i podpis uczestnika projektu.

6. Wykonawca usługi zobowiązany jest do oznakowania całości dokumentacji projektowej logotypami Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki i Unii Europejskiej, a także napisami: Projekt „Kwalifikacje = Możliwości” współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego oraz „CZŁOWIEK – NAJLEPSZA INWESTYCJA”. Wytyczne dotyczące oznaczania projektów w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki zamieszczone są na stronie internetowej: [www.efs.gov.pl](http://www.efs.gov.pl), [www.mrr.gov.pl](http://www.mrr.gov.pl) lub [www.funduszeuropejskie.gov.pl](http://www.funduszeuropejskie.gov.pl). Natomiast wzory logotypów dostępne są <http://www.efs.gov.pl/ZPFE/Strony/Logo.aspx>

7. W trakcie realizacji kursu Wykonawca będzie zobowiązany do odnotowywania i niezwłocznego zgłaszania Zamawiającemu wszelkich trudności związanych z realizacją usługi, w tym wszystkich nieobecności uczestników na zajęciach (najpóźniej w następnym dniu).

8. Po zakończeniu realizacji kursu Wykonawca będzie zobowiązany przekazać Zamawiającemu:

- a. oryginały list obecności,
- b. 1 egzemplarz materiałów dydaktycznych z prowadzonego kursu,
- c. dokumentację zdjęciową z realizacji kursu na płycie CD/DVD.
- d. kserokopię wydanych zaświadczeń/certyfikatów potwierdzających ukończenie kursu,
- e. kserokopię protokołu z egzaminu,
- f. oryginał listy potwierdzającej odbiór przez uczestników projektu: zaświadczeń/certyfikatów oraz materiałów dydaktycznych, a także oryginał listy potwierdzającej korzystanie z bezpłatnych dojazdów do i z miejsca kursu. Listy muszą zawierać własnoręczne podpisy uczestników projektu.
- g. fakturę za przeprowadzoną usługę.

9. Całość dokumentacji określonej w pkt. 8 a-f związanej z realizacją usługi Wykonawca jest zobowiązany przekazać Zamawiającemu w nieprzekraczalnym terminie do 29.08.2012r. Nieprzekazania, któregoś z wymienionych w pkt. 8 a-f dokumentów, skutkować może utratą prawa do wypłaty wynagrodzenia z tytułu nieprawidłowej realizacji usługi.

10. Wykonawca musi dysponować kadrą, która posiada odpowiednie kwalifikacje i doświadczenie umożliwiające prawidłową realizację usługi. Z możliwości prowadzenia kursu wykluczone są osoby zatrudnione w instytucjach uczestniczących w realizacji PO KL



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



w sytuacji, gdy występuje konflikt interesów, o którym mowa w Wytycznych w zakresie kwalifikowania wydatków w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki (Rozdział 4 podrozdział 5 pkt. 5) obowiązujących od dnia 01.01.2011 roku.

W celu uniknięcia podwójnego finansowania osoby, których wynagrodzenie finansowane jest ze środków publicznych zobowiązane są świadczyć usługi poza obowiązującym je czasem pracy (w tym również poza czasem urlopu wypoczynkowego) lub w czasie urlopu bezpłatnego.

**11.** Pomieszczenia, w których odbywać się będą kursy muszą być oznaczone plakatami dotyczącymi realizacji projektu. Zamawiający przekaże Wykonawcy niezbędną ilość plakatów potrzebnych do oznakowania pomieszczenia.

**12.** Wykonawca zobowiązany jest poddać się kontroli Zamawiającego oraz Instytucji Pośredniczącej II stopnia – Wojewódzki Urząd Pracy w Katowicach, na każdym etapie realizacji kursu.

**II. Termin wykonania usługi:** do 27 sierpnia 2012r.

**III. Warunki udziału w procedurze wyłonienia wykonawcy usług – złożenie następujących dokumentów:**

<i>Składany dokument</i>	<i>Podmiot</i>
Kwestionariusz osobowy (druk w załączeniu)	nie
Oświadczenie o niekaralności za przestępstwa popełnione umyślnie (druk w załączeniu)	nie
Oświadczenie (druk w załączeniu)	tak
Propozycja cenowa (druk w załączeniu)	tak
Życiorys/CV	nie
Dokumenty potwierdzające posiadane kwalifikacje	nie
Oświadczenie dotyczące osiągnięcia minimalnego wynagrodzenia	nie
Oświadczenie o zaangażowaniu w inne projekty POKL	nie
Oświadczenie dot. posiadania aktualnego wpisu do -Rejestru Instytucji Szkoleniowych	tak

**IV. Kryteria wyboru oferty:** Cena – 100%,

**V. Istotne postanowienia umowy:**

- odpowiedzialność za prawidłowe wykonywanie usługi, zgodnie z zakresem określonym w pkt. I,



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach  
Europejskiego Funduszu Społecznego

- termin wykonania usługi: do 27.08.2012r.,
- sposób rozliczenia świadczonych usług - zgodnie z zasadami PO Kapitał Ludzki,
- płatność za realizację usługi nastąpi po jej zakończeniu, przelew 14 dni od daty złożenia rachunku/faktury,
- współpraca z koordynatorem projektu i jego zastępcą,
- rejestracja instytucji w internetowej bazie ofert szkoleniowych dostępnej na stronie internetowej: [www.inwestycjawkadry.pl](http://www.inwestycjawkadry.pl),
- obowiązek ochrony danych osobowych zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2002r. nr 101, poz. 926 z późn. zm.) i założeniami PO Kapitał Ludzki,
- kary umowne:
  - 1/ Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne:
    - a) 20% wartości przedmiotu umowy brutto, za odstąpienie od umowy przez jedną ze stron z przyczyn, za które odpowiada Wykonawca,
    - b) 100% wartości przedmiotu umowy brutto, za niedotrzymanie terminu zakończenia kursu (tj. do dnia 27.08.2012r.),
    - c) nieprzekazania do dnia 29.08.2012r., któregoś z wymienionych w części I, pkt. 8 a-f dokumentów, skutkować może utratą prawa do wypłaty 100% wynagrodzenia z tytułu nieprawidłowej realizacji usługi.
  - 2/ Zamawiający zapłaci Wykonawcy kary umowne w wysokości 10% wartości umowy brutto, za odstąpienie od umowy przez jedną ze stron, z przyczyn za które odpowiada Zamawiający.

#### VI. Osoby do kontaktu:

- Katarzyna Ferfecka, tel. 033 853-62-22 wew. 223; fax.: 033 853-63-70. e-mail: [k.ferfecka@brenna.org.pl](mailto:k.ferfecka@brenna.org.pl)
- Monika Białek, tel. 033 853-62-22 wew. 231; fax.: 033 853-63-70. e-mail: [m.bialek@brenna.org.pl](mailto:m.bialek@brenna.org.pl)

#### VII. Termin i sposób złożenia oferty:

Ofertę należy złożyć do 04.06.2012r. do godziny 10.00 (termin dostarczenia do Urzędu Gminy Brenna), na Biurze Podawczym Urzędu Gminy w Brennej (ul. Wyzwolenia 77, 43 – 438 Brenna, parter) w nieprzejrzystej i zamkniętej kopercie. Na kopercie należy umieścić napis:



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



**NIE OTWIERAĆ!**

**Oferta na prowadzenie kursów „Operator koparko-ładowarek w zakresie III klasy uprawnień dla 8 uczestników projektu „Kwalifikacje = Możliwości”**

Po upływie terminu złożenia ofert koordynator projektu dokona analizy złożonych ofert pod kątem ich zgodności z treścią zaproszenia. Oferty złożone po terminie zostaną odrzucone. W przypadku przekroczenia kwoty zaplanowanej w budżecie projektu na realizację usługi lub w przypadku złożenia ofert na taką samą kwotę, Zleceniodawca dopuszcza możliwość negocjacji ceny usługi.

Brenna, 21 maja 2012r.

WÓJT GMINY  
BRENNA  
*Iwona Szarek*



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach  
Europejskiego Funduszu Społecznego